

Năm thứ 28 Số 4870 Ngày thứ hai 7 Janvier 1935 Mừng 3 tháng chạp (đầu) năm Giáp Tuất

LUCIEN MÔSSARD

CHUYÊN: NGUYỄN-VĂN-CỬA 3 XUẤT BẢN HÀNG NGÀY BẢO-QUÂN: 57, Rue Lucien Mossard - SAIGON

GIẤY BÁO: Một số... 1.500 Số tháng... 12.000 Bán tháng... 8.000 Mỗi số... 8.000

Hội Lương-Hửu Bêntre nhóm đại hội Đưa 6 Janvier 1934, tại nhà Hội Quán Anom, 98, Boulevard Gallieni...

HÓA HOẠT TẠI ĐƯỜNG CHARNER

Ba căn phố lầu bị thiêu hủy

Thiệt hại có đến 10 ngàn đồng - Một đứn nhỏ làm mất cho ngon lửa... Chữa chữa thiệt hại này, do bị gió, trong lúc người ta đi...

Nước lửa trong tranh - Với rừng ra thế phan nướn... Mọi anh lính chiến lửa cháy ở bờ sông...

Tại nhà Tây - Đêm hát của Cô Bai-lao... Tại nhà 19 Janvier 1935... Tại Club Nautique (101 đ. 35)

Về đêm hát của hội Cô Bai-lao... Giá tiền về nhà như định như...

Phải

Ông Phạm-h-Hạng bảo - chẻ - sự hạng nhứt

Nhơn tại về xứ... Ông Phạm-h-Hạng, ở xã Phạm-h-Hạng, xã Phạm-h-Hạng, xã Phạm-h-Hạng...

Chuyện bán quanh... Chuyện bán quanh... Chuyện bán quanh...

Cuộc hát làm nghĩa tại chợ Mỹ-lông (Beatre). Đờ đờ cụn nạn-dân ở trường cũ... Nhóm voi làm trận đấu rất đẹp...

Phải

Ông Phạm-h-Hạng bảo - chẻ - sự hạng nhứt

Nhơn tại về xứ... Ông Phạm-h-Hạng, ở xã Phạm-h-Hạng, xã Phạm-h-Hạng, xã Phạm-h-Hạng...

Chuyện bán quanh... Chuyện bán quanh... Chuyện bán quanh...

Cuộc hát làm nghĩa tại chợ Mỹ-lông (Beatre). Đờ đờ cụn nạn-dân ở trường cũ... Nhóm voi làm trận đấu rất đẹp...

Phải

Ông Phạm-h-Hạng bảo - chẻ - sự hạng nhứt

Nhơn tại về xứ... Ông Phạm-h-Hạng, ở xã Phạm-h-Hạng, xã Phạm-h-Hạng, xã Phạm-h-Hạng...

Chuyện bán quanh... Chuyện bán quanh... Chuyện bán quanh...

Cuộc hát làm nghĩa tại chợ Mỹ-lông (Beatre). Đờ đờ cụn nạn-dân ở trường cũ... Nhóm voi làm trận đấu rất đẹp...

Phải

Ông Phạm-h-Hạng bảo - chẻ - sự hạng nhứt

Nhơn tại về xứ... Ông Phạm-h-Hạng, ở xã Phạm-h-Hạng, xã Phạm-h-Hạng, xã Phạm-h-Hạng...

Chuyện bán quanh... Chuyện bán quanh... Chuyện bán quanh...

Cuộc hát làm nghĩa tại chợ Mỹ-lông (Beatre). Đờ đờ cụn nạn-dân ở trường cũ... Nhóm voi làm trận đấu rất đẹp...

Phải (Tít theo...)

Phải (Tít theo...)

Phải (Tít theo...)

Phải (Tít theo...)

Phải (Tít theo...)





# VIỆT-NAM NGÂN-HÀNG

Công-ty hữu hạn vốn 250.000 đồng bạc

Sáng lập năm 1927

Hội quản 54 36, đường Pellerin, Saigon

R. C Saigon n 61

Đầy thếp:

CREDITANA-SAIGON

Đầy thếp mới:

SAIGON - 748

- Công-ty chấp thuận TIẾT-NIỆM của bà thành, tiền gọi suốt từ 3 lý trở lại mà cũng sen tháng tính một lần và nhập về vốn mà sen từ nửa. Tiền này muốn rút ra cũng như cũ được.

- Công-ty cho vay thế chấp về Quốc-trái Đông-Pháp, về Quốc-trái Crédit National và những về phiếu của nhà Châu-Phi Pháp hay là Đông-Pháp phát hành hay là châu Âu chung.

- Công-ty cũng nhận lãnh các cơ sở loan lãi và tất cả các loại, nhưng về quốc-trái và nhận do số chứng phần mà có dự cước sẽ bằng thông hay là hàng, mà.

(Tư cũng chuyên khai xin chỉ hãm lơn Hội)

- Ngân-hội cho mua bán Pháp-biên-Thanh-Nhiệm một đống hàng mà đ. cho bà thành m. trong đ. X. qui chỉ hay đ. bán-quả hay là viết thế mà bởi chỉ thực m. trong tập Tiết-Nhiệm.

Tên chỉ của bốn hội: LAM Y VÀNG CHU XỬ SỞ MINH

### BAN TRỊ SỰ DANH DỰ VÀ CỖ VẤN:

- Chủ tịch: HUYNH DINH-KHIEM, \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- Phó chủ tịch: M. TRAN-TRINH-TRACH O. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- Hội viên: DR. HAILLE de LANGHAUDIERE. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- M. DEME LE-PHAT AN. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- M. LUU-VAN-LANG. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- DR. NGUYEN-VAN-THINH. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- DR. TRAN-VAN-DON. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- M. TRINH-DINH-THAO. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- NGUYEN-THANH-LIM. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*

### BAN TRỊ-SỰ VÀ QUẢN LÝ:

- Chủ tịch trưởng: M. THUONG-LAN-VI. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- Phó chủ tịch trưởng: M. TRAN-THU-LAM. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- Quản lý hành sự: M. NGUYEN-TAN-VAN. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- Hội viên: M. BUI-QUANG-CHI. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- M. NGUYEN-VAN-LIEN. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- M. B. B. NG-TRUNG-VINH. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- M. KHUAT THAI-V. LAM. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*
- Pháp định tổng lý: M. Paul LE VAN-GONG. \*  
*Hội đồng Hộ nghị, Hội đồng Hộ nghị*

## Tiểu truyện nước

### Vi sự mất chữ xuống mà bị chết đuối

**Hát-ré.** - Anh D. là người làm của cha T. Hình ở vùng An-nguyên (Breton) hôm rở hôm trước gần hơn trăm con vịt đi cho anh D. theo đến có và tên bạn và vợ của D. đến một nơi hay, D. chỉ cưỡi xe đạp dưới sông rồi lặn vào ruộng, ngó nước dưới sông rồi nghĩ qua nỗi niềm. D. đi một vài ngày thì mất chữ. Ngày 11 tháng 12 năm 1934, anh D. đi một ngày về nhà, thấy một chữ bị mất chữ xuống sông, anh D. đi tìm chữ bị mất chữ xuống sông. Anh D. đi tìm chữ bị mất chữ xuống sông. Anh D. đi tìm chữ bị mất chữ xuống sông.

## Lời ngh

### Quần chúng chế Diá-phương

Thương thợ Ngủ-dùng đầu năm, Chiếu theo chiểu ngày 27 April 1934, lập và sáp đặt Diá-phương Saigon-Cholon.

Chiếu theo chiểu ngày 12 December 1934, lập và sáp đặt Diá-phương Saigon-Cholon.

Chiếu theo chiểu ngày 19 November 1934, lập và sáp đặt Diá-phương Saigon-Cholon.

Chiếu theo chiểu ngày 27 April 1934, lập và sáp đặt Diá-phương Saigon-Cholon.

Chiếu theo chiểu ngày 27 April 1934, lập và sáp đặt Diá-phương Saigon-Cholon.

## Giá mua gạo bắp

<b>Loại gạo</b>	
Loại 1, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100	Loại 2, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100
Loại 1, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100	Loại 2, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55, 60, 65, 70, 75, 80, 85, 90, 95, 100

## Tín tâu tới

- Le Louis 10 Jan. (C.R.)
- Le Jean Laborde 7 Jan. (M.U.)
- Le Cap Tourane 19 Jan. (C.R.)
- Le Min 15 Jan. (M.H.)
- Le Claude Chappé 19 Jan. (M.H.)
- Le Yauo 8 Jan. (M.M.)
- Trung-Hoa, Le Felix Housset 18 Jan. (M.M.)
- Le G. G. Merin 8 Jan. (S.A.H.)

## Tín tâu đi

- Le Cap Varella 8 Jan. (C. R.)
- Le Felix-Housset 20 Jan. (M.H.)
- Le Yauo 11 Jan. (M.M.)
- Le Trung-Hoa, Le Claude Chappé 8 Jan. (M.M.)
- Le Ortho 7 Jan. (M.M.)
- Le Min 16 Jan. (M.M.H.)
- Le Louis 12 Jan. (C.H.)
- Le Jean Laborde 10 Jan. (M.M.)
- Le Singapore, Le G. G. Van Vollenhoven 9 Jan.

## LỚ NGỮA

**BẦU CHÂN**  
Bổ sung sức khỏe cho các bệnh nhân da liễu. Pomme Florentine.

## ĐÀNH TIẾNG LÃO NÀN

### Ai cũng biết

Thuốc trị các bệnh ngoài da, ngứa, sưng, viêm, đau. Dùng một lần để khỏi bệnh.

## BỆNH RUN

Thuốc trị bệnh run, đau, tê liệt. Hiệu lực cao.

## ĐẦY ĐÁNG

### Che các Viên-Quan

Thuốc trị các bệnh về mắt, viêm, sưng, đau. Dùng một lần để khỏi bệnh.

## Ở PARIS

### CRÈME SIMON

Thuốc trị các bệnh về da, ngứa, sưng, viêm, đau. Dùng một lần để khỏi bệnh.

## GIET SẠCH...

Thuốc trị các bệnh về da, ngứa, sưng, viêm, đau. Dùng một lần để khỏi bệnh.

## PULMONIA

Thuốc trị bệnh phổi, viêm, sưng, đau. Dùng một lần để khỏi bệnh.

## GEO NAM

Thuốc trị các bệnh về da, ngứa, sưng, viêm, đau. Dùng một lần để khỏi bệnh.

### NE Restaurant

Đồ ăn ngon, phục vụ tận tâm. Địa chỉ: 123 Đường Nguyễn Huệ, Thành Phố Hồ Chí Minh.



**TÌ-VỊ ĐƯỢC LÀNH MẠNH**  
NHỜ THUỐC BÓT  
CỦA ÔNG TÂN-SI Y-KHOA  
**POUDRES DE COCK**



Quý ông, qui bà hằng an hưởng  
đồng tiêu học chăm trẻ nhỏ như  
hàng bụng hay là quên trẻ, sau khi  
an cơm rồi chẳng? Quý ông, qui bà  
hay sa chơn mắt, nhức đầu, chóng  
mặt, hay ngáp, ngợ giấc, khi mới an  
nghi: (trời nóng, trời lạnh, trời ẩm)  
thời (thời nóng, sinh bụng không?  
Quý ông, qui bà an uống không  
tiêu, khi bụng đau, buồn nôn, khi thì  
thần da khi thì buồn không? Có đau  
mũi ác đau bụng, có mũi mũi nước,  
thở báo hiệu, ban đêm tức toilet,  
chẩn báo ngủ không được chăng?  
"Hãy nhớ trong trí rằng  
thuốc bột Poudres de Cock  
làm cho quý ông qui bà hạnh sự đàu

đồng ấy và các chứng bệnh no làm  
chủ qui ông qui bà chơn như trẻ  
đồng, vì thuốc bột Poudres de Cock  
làm cho vị vị bụng lại như cũ rất  
mạnh. Uống thuốc bột Poudres de  
COCK AN CƠM NGON, VỚI THỨC ĂN  
TIÊU HOA CÙNG ĐỒ, NGỒI TUNG TỰ PHỒ  
TỤ ĐAU, ỐC, GIẾC, THAM, GIẾC PHỒ  
ĐƯỢC THÔNG ĐÔNG, TÍNH TIÊU TRẮNG  
KIEM MẠNH MỀ, VUI VẺ QUANG, QUI  
BÀ AN UỐNG ĐỀU 10 VỊ, VỚI THỨC  
UỐNG THUỐC BÓT Poudres de COCK  
VỊ SỔ ĐỂ MUA TÌ HỊCH SỬ.

Thuốc bột Poudres de COCK  
đứng trong lịch sử để học trong  
các học trường tốt và tại chỗ bán  
ở CHÉ-ĐE thành PHIMONT, Tỉnh Nara

MANUFACTURE SAOONNAIS DE CARREAUX & MOSAIQUES  
Societe d'Exploitation des Etablissements  
**BROSSARD MOBIN**

Kế nghiệp  
Sáng lập từ năm 1800  
ở 3 đường Lacroix Lacroix  
CHODUI SAIGON

Gạch long tốt thông hàng, nhiều kiểu  
mới rất xinh đẹp bằng Xi-măng đủ thứ  
màu và các vật dụng đến ở Pháp quốc lại,  
Xin mời quý vị đến xem, kiểu gạch long mới hay, đẹp làm,  
tặng bạn họ không mất tiền. Xin với họ bán tiền giá mới  
hình như về gần đây.

VỎ RA THÔNG THÁ  
Đường ở đường L. Lacroix, Chodui,  
gần trại lính tập 3 km

Bây chầy để các  
SAOONNAIS  
MASACANO SAIGON

NƯỚC MẠCH SÚI LANGONA HIU  
**VICHY CELESTINS**

UỐNG TRƯ LÀNH CÁC CHỨNG:  
Nhức chóng mặt, bị thuyên bại, đau nhức nhức  
giác độ, hạ huyết áp, ruột, đau dạ dày.

CÁC VỊ SANG HIỆU VICHY-ÉTAT  
Điểm vị rất lạ trong nước mạch  
chứ như vị của các nước khác  
Uống loại này trước khi ăn một  
thì dễ tiêu hàng  
Đã có nhiều người tìm ra  
nước mạch loại này uống  
còn có nhiều tiêu

SEL VICHY-ÉTAT  
PASTILLES VICHY-ÉTAT  
COMPRIMÉS VICHY-ÉTAT

CHỈ CHỨNG XỬ ĐỒ GIÀ MẠC, BẤT CHỨNG

**Enterobyl**  
ANG-TÊ-RÔ-BI-LÔ  
**THUỐC CHỮA LÁ GAN**

Mỗi sáng uống 2 muỗng nhỏ  
(mỗi muỗng có-phần) thuốc bột  
nhỏ pha vào nước li.

Thuốc chất là gan  
Hình (ao kết) - Bình gây môn.  
Hình người da.  
Bình ở các xứ nước.

E. DENAUBSY, là quan đốc khoa vật lý, Cở nhân khoa cách trị,  
Nguyễn làm đầu coi các công việc thực hành ở đại học môn thuốc, ở 66,  
Rue Nationale LILLE (France)

BÁN TẠI KHẮP CÁC HẰNG BẢO CHẾ TÂY

"Van-ung-Nhi-thiên-dầu"  
là một vị thuốc rất cần thiết cho loài người  
"TI, HỒNG, CÔNG, THƯỜNG" vì nó chuyên trị  
các chứng: đau hay đi thần kinh nước  
cổn, sưng phù nề, sưng viêm, sưng khớp  
Vết lằn, lằn, vết lằn, vết lằn, vết lằn  
Vết lằn, vết lằn, vết lằn, vết lằn, vết lằn

"Tiêu-ban-lô"  
còn gọi là thuốc "Nhi thiên đường"  
"Nhi thiên đường" dùng chữa các chứng  
bệnh như: Viêm, sưng, viêm, sưng, viêm  
bệnh như: Viêm, sưng, viêm, sưng, viêm  
bệnh như: Viêm, sưng, viêm, sưng, viêm

**NHI-THIÊN-ĐƯỜNG**  
47, Rue de Cant n  
CHOLON

Các nơi đều có đặt người đại lý.

**SANTAL MIDY**  
PHẢI COI CHỪNG ĐỒ GIÀ MẠC  
BÂY HÃI CẢI KIỆN NƯỚC  
**SANTAL MIDY**  
(SẢN-CH MI-ĐY)

Thuốc này hiện và tinh hảo để trị bệnh đau lớn, mới  
cứ gì đều thần hiệu, (không có dùng thì Copahu và  
không cần thuốc).

Một hoàn học đều có đóng hộp MIDY

Buôn bán lớn, số 8, Đường Vivienne, Paris  
Trong mấy nhà Thuốc

**NÊN ĐI CHOLON**

Restaurant THÁI-HỒ Rue des Marins n° 284 là một  
tiệm Cao lầu của người Khách Tây, các gác đều rất rộng  
các nơi, có Boy tiếp trước từ từ về lại.

Ban ngày từ 10 giờ tới 3 giờ chiều, có đồ ăn Iếm cao hải  
và có bán nước trà để ăn đêm tâm, ban đêm đồ ăn có nhiều  
nương độ đa-vị, rất lạ nhiều ít đồ ăn an đáng hết. Đồ ăn  
chẳng để hao công, có nước mới người (thần) an lành tiếng  
lên. An qua số 80 thiết ngon. Đồ ăn mới làm hoàn riêng  
có một máy sách số lăm, trên lăm lăm xong đều có hương máy  
đưa ăn xuống rất tiện. Vây mời quý ông, qui bà an nhàn chế  
quán; bỏ qua rất đáng.

**THÁI-HỒ**  
Restaurant Chinese  
284, Rue des Marins n° 284  
Téléphone n° 427 4 Cholon

**TIÊU ĐỘC** **PHÁT HẦN**

**TA LOG**  
Mẫu và bằng thuốc  
**SAN-SỒ-PA-RAY**  
**PA-RI-DI-EN-NỒ**  
(Salseparille Parisienne)

Thuốc chuyên trị: tất công-hệ độ chữa bệnh ngoài da  
Hạn tại: 1 hộp  
các hãng  
học - số 15

**THANH LƯƠNG**

Bán buôn tại  
số nhà 4  
rue Vivienne  
PARIS

CÔNG-DỤNG THUỐC VIÊN PH-LI-N LỒ PANN SỒ  
**(PILULES PINK)**

NẮT THÂN HIỆU ĐỀ CHỮNG LẠI SỰ YẾU MỆT CỦA CÁC CƠ THỂ

Thuốc PILULES PINK sinh nhiều máu tốt và làm nhàn các  
cơ thể, thuốc này làm cho biết đó, làm cho các chứng trước đây  
chống sinh và giúp sức mạnh, cho các công việc của các cơ thể  
Cho nên thuốc PILULES PINK thật đáng qui là thuốc duy  
thần hiệu để chữa bệnh thiếu máu, thần thiếu máu, bệnh gây các  
các bệnh từ thì lờn số và  
bệnh từ về già, bệnh đau  
bướn, bệnh nhức đầu, bệnh  
cần lực mới mệt



Thuốc PILULES PINK bán tại khắp các hãng bảo-chế tây

**Hội Vạn-Quốc Tiết-Kiệm**

HỘI HIỆP BÓN NẶC DANH PHÁP  
Được quyền kiểm soát của Chính-phủ Đông-Pháp  
Vốn 1.000 000 lượng (Thương-Hải)  
và 8 000 000 phát lạng đã đóng tất cả  
QUẢNG-LY CỎI ĐÔNG-PHÁP - SAIGON  
số 26, đường Chaigneau  
Chi-nhánh ở tại Hanoi, số 58, Đại lộ Franc's Germer  
Chi-nhánh ở Nam-Vang; số 84 đường Gallieni.

Muốn lập vốn - Muốn lập từ bản  
Muốn để danh tiếng cho con trẻ an học

Một tỷ mẫu số của HỘI VẠN QUỐC TIẾT-KIỆM:  
- Về 1.000 đồng - mỗi tháng góp 5 đồng  
- Về 500 đồng - mỗi tháng góp 2 đồng  
- Về 250 đồng - mỗi tháng góp 1 đồng

Hàng dự vào: 1. - Cuộc số số hơn vốn lại mỗi tháng kể từ tháng  
đầu  
2. - Cuộc chi 1 3 tiền lời của Hội, sau khi đóng  
đúng 2 năm

**NÊN LƯU Ý:** Hội của chúng tôi như người chôn chôn số để  
đóng làm quỹ lý những nơi mà họ chưa có người thay mặt.

**CỬ DỮ GÌN THẬN-KINH**  
**THÌ LẠI MẠNH**  
**NHU XUA.**

Khi ai đau thận nên mua ngay một hộp  
thuốc viên FOSTER, bệnh sẽ khỏi ngay,  
lại về làm việc dễ dàng. Và nếu ai chớ đau,  
chính mắt, mũi ngứa và đau nhức khó chịu, chỉ có  
thuốc viên FOSTER chữa khỏi thôi. Thuốc này  
đã cứu danh rất công hiệu cho các bệnh sau này

Đau lưng Nước tiểu đục Có đờm trong bàng-  
Bệnh thấp Sưng bàng quang quàng.  
Đau-gang Quá lợi tiểu Huyết sấu sinh  
thất lưng Sưng-mắt cá-chân mướt tiểu vẫn

Một hộp 8\$50 Hai Hộp 14\$85

**PILULES FOSTER**  
CHỮA THẬN VÀ BÀNG QUANG

Bán tại các hãng bảo chế tây và gửi mua tại nhà  
H. BINAL, 17, rue de St Ferdinand, PARIS.



Dại kiện tạo nên sức khỏe và niềm hạnh phúc. Nếu muốn ăn uống khỏe, xin dùng!



RẤT THÂN HIỆU RẤT TIỆN RẤT ĐẸ

Bitte ở đây và ở các hiệu buôn khác.

Chocolat NESTLÉ. Chẳng những là đồ để tráng miệng quý, mà nó cũng là một môn ăn bổ khỏe.



Chocolat NESTLÉ

NẾU BỆNH HO



LÀM ĐAU RỨT NGỰC...

Không bao giờ là nước bệnh ho ngay lập tức. Trước hết bị phát lạnh, nóng đầu, ngạt mũi... rồi đến viêm thanh quản và tiếng ho lâu dần thành ho... Tuy là ngày xưa người ta chưa biết về lợi ích của người nước Anh, bệnh ho sẽ mất đi nếu không chữa, các người này đều chữa ngay lập tức bằng thuốc nước biển: "Vosges Case".

Sirope de Vosges Cazé

Hãy ăn các viên kẹo này ngay lập tức.

Advertisement for 'NEVITESPAS' with a large '\$30' price tag and a coupon for 'COMMENT JE CORRIGE MAIS LAUS DE FRANQUE'.

Có bán tại nhà in Union NGUYỄN VĂN CỎR. 51, Rue Luclan Mossaro. SAIGON.

Nếu bị phát lạnh. Nếu ho sơ mũi.

ASPIRINE USINES DU RHONE



Ba lần một ngày, mỗi lần uống một miếng với nửa cốc nước, để đạt hiệu quả trong vai phát, ngăn ngừa không cho bệnh nặng ra, sau không sinh ra loét thối.

ASPIRINE USINES DU RHONE

vì phải cần dùng một thứ thuốc thật tinh sạch, không hại trái tim, dạ dày và bàng dục, các thuốc khác không bằng được thuốc này.

Hộp kẽm: 20 miếng - Gói nhỏ: 5 miếng

Advertisement for 'SIGMARGYL' featuring a cartoon character fighting off 'BISMUTH', 'ARSENIC', and 'SYPHILIS'. Text includes 'Thuốc mới bài, uống vào lỗ miệng, trị BỊNH TIÊM LA'.

Một việc phát minh thì cần Lợi xoan Huê-kỳ



Thống nhất sơn... Những hạt sơn... công năng này... chữa bệnh... lợi xoan huê kỳ... 5 đồng

CÁCH ĐIỀU-TRỊ BỆNH GIANG-MAI bằng thuốc bánh Sigmargyl

Thuốc Sigmargyl trẻ có họ tên hiện đã tài nghiên cứu về bệnh Giang-Mai, thuốc Sigmargyl này chữa ngay ở mùa và ở các nơi bệnh chóng thì chóng, cả các thời kỳ của bệnh Giang-Mai. Không quan ngại gì, không đau khổ gì đến tí gì, thuốc này là một thứ thuốc rất hay, có các tay thầy thuốc chuyên môn chuyên tập và lại có công hiệu:

THAY ĐƯỢC THUỐC TIÊM

Chỉ ra tại Pharmacie du Laboratoire, Chimie Industrielle, 4, Place du Théâtre - Saigon & Paris

Advertisement for 'INJECTION PEYRARD' featuring an illustration of a person and text describing its benefits for various ailments.

Advertisement for 'CRESYL-JEYES' with text 'ĐỀ TẤT TRỪ BỆNH GAN - LẠM MỆT MỤC ĐẠ - BỆNH HỒI HẬN' and 'PHÒNG NGỪA BỆNH GAN & MỆT MỤC ĐẠ'.

Advertisement for 'MODERN PHOTO' with a price table for different photo services and contact information.

Advertisement for 'BỆNH HO - CỨ-MỒI' featuring an illustration of a person and text about cough relief.

Advertisement for 'THUỐC VIÊN BRONCODYL' with text describing its effectiveness for respiratory issues.

Advertisement for 'VALDA' featuring an illustration of a person and text about eye medicine.

Advertisement for 'Elixir tonique ANTIGLAIREUX du D<sup>r</sup> GUILLIÉ' with an illustration of the product bottle and text describing its benefits.